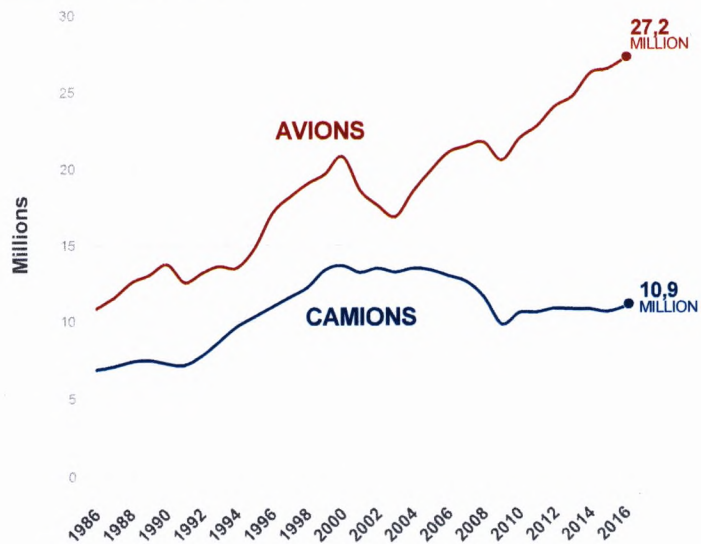


## Le Canada a un système simplifié de circulation transfrontalière...

- Le marché nord-américain est desservi par un réseau de transport bien intégré, l'un des meilleurs au monde.
- Après une période d'essai, on met en service des postes frontaliers à permis automatisés, des systèmes d'identification des transporteurs et des centres de traitement communs pour faciliter la circulation des biens.
- Résultat : le système frontalier est l'un des plus efficaces au monde.

### Nombre annuel de passages à la frontière

Nombre total de camions et de voyageurs aériens du Canada et des États-Unis (dans les deux sens)

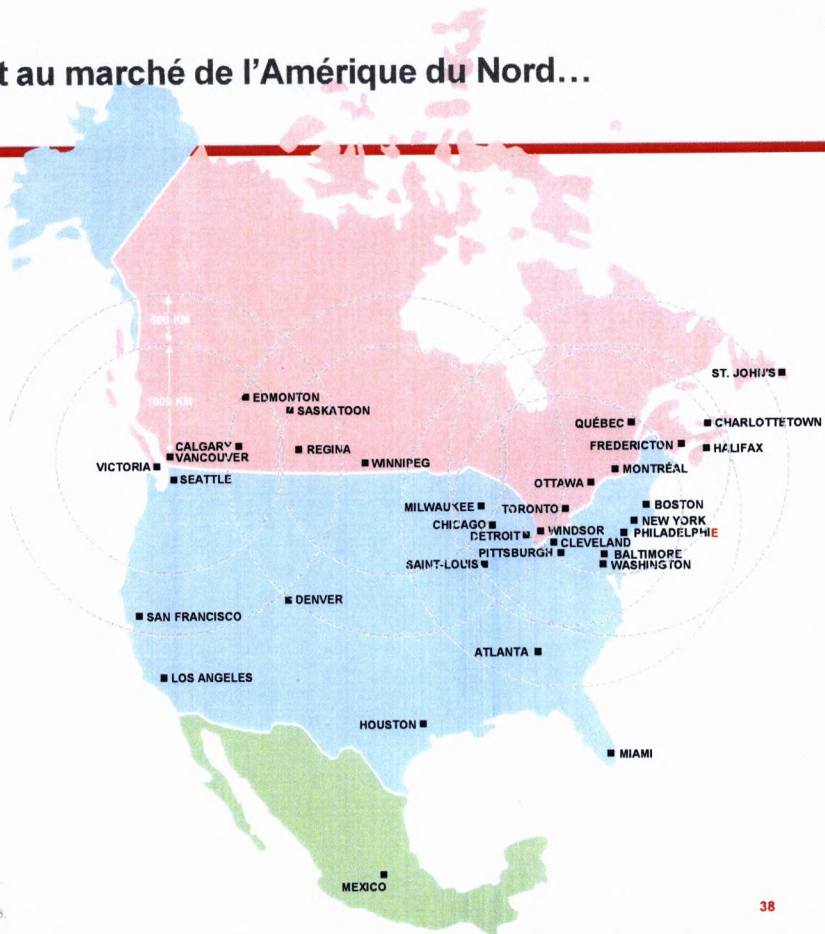


Source : Statistique Canada et Transports Canada, 2017

37

## ...ayant un accès direct au marché de l'Amérique du Nord...

- Les entreprises canadiennes ont accès à un marché de plus de 486 millions de consommateurs, qui représente un PIB combiné plus de 22 trillions dollars américains.
- De nombreux centres de production canadiens sont très proches des marchés américains; en effet, 16 des 20 plus grandes villes du Canada se trouvent à moins d'une heure et trente minutes de la frontière des États-Unis.



Source : FMI Perspectives de l'économie mondiale, octobre 2016.

38